

DE Datenblatt

HF HALOGENFREI



Kabelverbinder I-Quick T-Quick IP68

Schnellverbinder mit Hebelklemmen für die schnelle, werkzeuglose Verbindung von Kabeln.

Farbe: schwarz
Material: Polycarbonat

Art.Nr.	1730.03001.1970	I-Quick 3pol.	EAN
Art.Nr.	1730.03002.1970	T-Quick 3pol.	9008954765229
Art.Nr.	1730.05001.1970	I-Quick 5pol.	9008954765236
			9008954864908

Elektrik

Type:	I-Quick 3pol.	T-Quick 3pol.	I-Quick 5pol.
Bemessungsspannung:	450 V AC	450 V AC	450V AC
Bemessungsstrom:	24A	24A	24A
Kabeldurchführung:	Ø6-11mm	Ø6-11mm	Ø6-11mm
Kabelquerschnitte:	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²



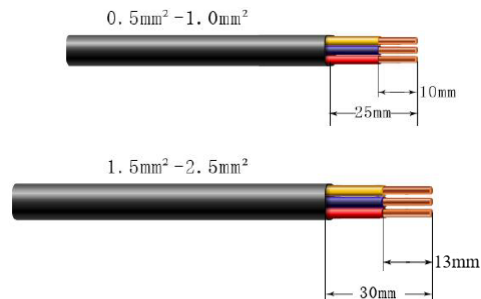
Gehäusedaten

Farbe: schwarz
Material Gehäuse: Polycarbonat
Material Kontakte: Messing
Material Dichtringe: Silikon

Halogenfrei: Ja
UV beständig: Ja
Flammwidrig: Ja

Schutzart: IP68
Temperaturbereich: -40°C bis +105°C

Montage



Abmessungen

Øxl = Durchmesser x Länge / lxbxh = Länge x Breite x Höhe

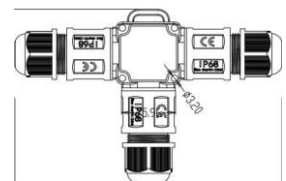
I-Quick

3pol.	Øxl	25 x 77mm
5pol.	Øxl	29 x 117mm



T-Quick

3pol.	lxbxh	128 x 86 x 26mm
--------------	-------	-----------------



Die Gerätesicherheit wird nur gewährleistet, wenn die Sicherheits- und Gebrauchsvorschriften eingehalten werden.

Dieses Produkt darf nur für den konzipierten Einsatz verwendet werden - jeder andere Einsatz ist als unsachgemäß und gefährlich zu betrachten. Die Installation darf nur von Fachpersonal unter Einhaltung der geltenden anlagentechnischen Vorschriften durchgeführt werden.

Die Netzspannung ist vor der Installation oder jedem anderen Eingriff am Gerät zu unterbrechen.

Das Gerät darf nicht umgerüstet werden. Jegliche Umrüstung macht die Garantie ungültig und kann das Produkt gefährlich machen.

CS Datový list

HF HALOGENFREI



Kabelová spojka I-Quick T-Quick IP68

Kabelový konektor pro rychlé připojení kabelů.

Barva: černá
Materiál: Polykarbonát

E2 číslo: 1730.03001.1970
E2 číslo: 1730.03002.1970
E2 číslo: 1730.05001.1970

I-Quick 3pol.
T-Quick 3pol.
I-Quick 5pol.

EAN
9008954765229
9008954765236
9008954864908

Technická specifikace

Typ:	I-Quick 3pol.	T-Quick 3pol.	I-Quick 5pol.
Jmenovité napětí:	450 V AC	450 V AC	450V AC
Jmenovitý proud:	24A	24A	24A
Průměr kabelu:	Ø6-11mm	Ø6-11mm	Ø6-11mm
Průřez kabelu:	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²



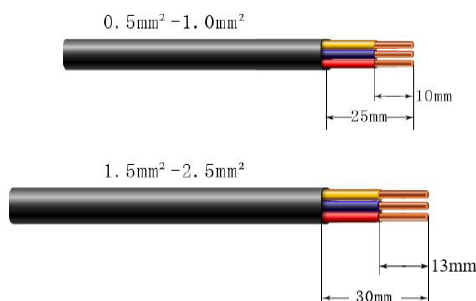
Kryt spojky

Barva: černá
Materiál krytu: polykarbonát
Materiál kontaktů: měď
Mat. těsnících kroužků: silikon

Bezhalogenový: ANO
UV odolný: ANO
Žárovzdorný: ANO

Třída krytí: IP68
Teplotní rozsah: -40°C na +105°C

Montáž:



Rozměry

Øxd = průměr x délka / dxšxv = délka x šířka x výška

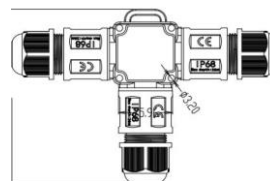
I-Quick

3pol. Øxd 25 x 77mm
5pol. Øxd 29 x 117mm



T-Quick

3pol. dxšxv 128 x 86 x 26mm



Bezpečnost přístroje lze zaručit pouze tehdy, jsou-li dodržovány provozní předpisy týkající se bezpečnosti.

Tento produkt je určen pouze pro navržený způsob použití - jakékoliv jiné použití je považováno za nesprávné a nebezpečné. Instalaci může provádět pouze proškolený personál v souladu s platnými předpisy. Napětí před montáží či demontáží vypněte. Přístroj nesmí být předěláván, v opačném případě záruka zaniká.

SK Dátový list

HF HALOGENFREI



Káblový konektor I-Quick T-Quick IP68

Káblový konektor pre rýchle pripojenie káblov.

Farba: čierna
Materiál: Polykarbonát

E2 číslo:	1730.03001.1970	I-Quick 3pol.	EAN
E2 číslo:	1730.03002.1970	T-Quick 3pol.	9008954765229
E2 číslo:	1730.05001.1970	I-Quick 5pol.	9008954765236
			9008954864908

Technická špecifikácia

Typ:	I-Quick 3pol.	T-Quick 3pol.	I-Quick 5pol.
Menovité napätie:	450 V AC	450 V AC	450V AC
Menovitý prúd:	24A	24A	24A
Priemer kábla:	Ø6-11mm	Ø6-11mm	Ø6-11mm
Prierez kábla:	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²



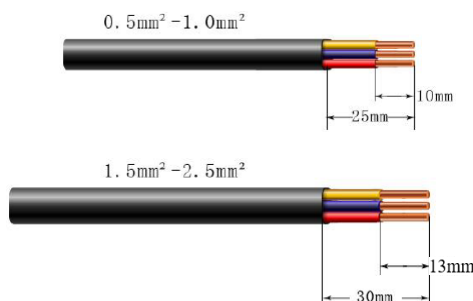
Kryt spojky

Farba: čierna
Materiál krytu: polykarbonát
Materiál kontaktov: meď
Mat. tesniacich krúžkov: silikon

Bezhalogénový: ÁNO
UV odolný: ÁNO
Žiaruvzdorný: ÁNO

Trieda krytia: IP68
Teplotný rozsah: -40°C na +105°C

Montáž



Rozmery

Øxd = priemer x dĺžka / dxšxv = dĺžka x šírka x výška

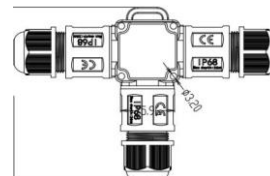
I-Quick

3pol.	Øxd	25 x 77mm
5pol.	Øxd	29 x 117mm



T-Quick

3pol.	dxšxv	128 x 86 x 26mm
--------------	-------	-----------------



Bezpečnosť prístroja možno zaručiť iba vtedy, ak sú dodržiavané prevádzkové predpisy týkajúce sa bezpečnosti.

Tento produkt môže byť určený iba pre navrhnutý spôsob použitia - akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne a nebezpečné. Inštaláciu môže vykonať iba školený personál v súlade s platnými predpismi. Napätie pred montážou či pri demontáži vypnite. Prístroj nesmie byť prerábaný, v opačnom prípade záruka zaniká.

SL Tehnični podatki

HF HALOGENFREI



Kabelski priključek I-Quick T-Quick IP68

Kabelski priključek za hitro povezavo kablov.

Barva: črna
Material: Polikarbonat

Št.artikla	1730.03001.1970	I-Quick 3pol.	EAN
Št.artikla	1730.03002.1970	T-Quick 3pol.	9008954765229
Št.artikla	1730.05001.1970	I-Quick 5pol.	9008954765236
			9008954864908

Elektrika

Vrsta:	I-Quick 3-polni	T-Quick 3-polni	I-Quick 5-polni
Nazivna napetost:	450 V AC	450 V AC	450V AC
Nazivni tok:	24A	24A	24A
Kabelski vhod:	Ø6-11mm	Ø6-11mm	Ø6-11mm
Prečni prerezi kablov:	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²



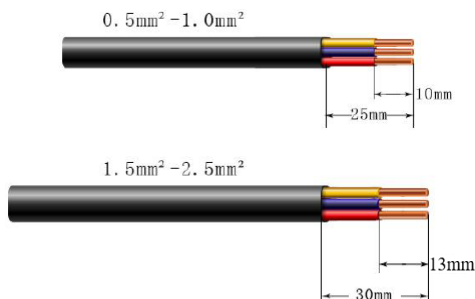
Informacije o ohišju

Barva: črno
Material ohišja: polikarbonat
Material stika: medenina
Material tesnilnih obrobov: silikon

Brez halogenov: da
UV odporno: da
Negorljivo: da

Zaščitni razred: IP68
Temperaturno območje: -40°C za +105°C

Montaža



Mere

Øxd = premer x dolžina / dxšxv = dolžina x širina x višina

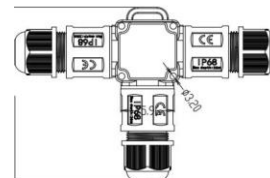
I-Quick

3pol.	Øxd	25 x 77mm
5pol.	Øxd	29 x 117mm



T-Quick

3pol.	dxšxv	128 x 86 x 26mm
-------	-------	-----------------



Varnost naprave se lahko zagotovi, če so predpisi o varnosti in obratovanju upoštevani.

Ta izdelek se lahko uporablja le za načrtovano uporabo - katera koli druga uporaba se smatra kot nepravilna in je lahko nevarna. Inštalacijo lahko izvede samo strokovno usposobljena oseba in upošteva elektrotehniške predpise.

Napravo je potrebno pred instalacijo ali drugim posegom v napravo izklopiti iz elek.omrežja. Naprave ne smemo spreminjati.

Vsaka sprememba lahko naredi napravo nevarno in se garancija ne prizna.

HR Podatkovni list

HF HALOGENFREI



Priključak za kabl I-Quick T-Quick IP68

Kabelski konektor za brzo spajanje kablova.

Boja: crna
Material: Polikarbonat

Br.artikla	1730.03001.1970	I-Quick 3pol.	EAN
Br.artikla	1730.03002.1970	T-Quick 3pol.	9008954765229
Br.artikla	1730.05001.1970	I-Quick 5pol	9008954765236
			9008954864908

Električni podaci

Vrsta:	I-Quick 3pol.	T-Quick 3pol.	I-Quick 5pol.
Nazivni napon:	450 V AC	450 V AC	450V AC
Nazivna struja:	24A	24A	24A
Kabelski ulaz:	Ø6-11mm	Ø6-11mm	Ø6-11mm
Promjeri kabela:	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²



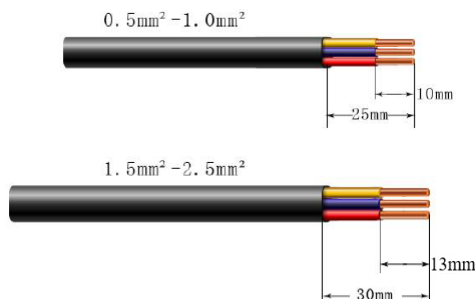
Podaci o kućištu

Boja: crna
Materijal kućišta: polikarbonat
Materijali kontakta: mjed
Materijal brtvenih prstenova: silikon

Bez halogena: da
Otporno na UV zračenje: da
Usporivač plamena: da

Razred zaštite: IP68
Raspon temperature: -40°C u +105 °C

Postavljanje



Mere

Øxd = dijametar x duljina / dxšxv = duljina x širina x visina

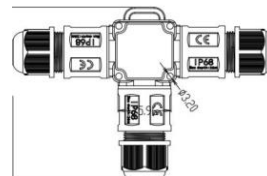
I-Quick

3pol. Øxd 25 x 77mm
5pol. Øxd 29 x 117mm



T-Quick

3pol. dxšxv 128 x 86 x 26mm



Sigurnost uređaja može se jamčiti samo ako se poštuju propisi o sigurnosti i upotrebi.

Ovaj uređaj može se upotrebiti samo za što je predviđen, bilo koja druga upotreba smatra se nepravilnom i može biti opasna. Instalaciju može izvoditi samo kvalifikovano osoblje u skladu sa važećim propisima. Pruže instalacije ili prije bilo kojeg posijega u uređaj mora se izklopiti mriježni napon. Uređaj ne sme se promjenjivati. Svaka promijena na uređaju poništava jamstvo im može napraviti uređaj opasan po život.

HU Adatlap

HF HALOGENFREI



Kábelcsatlakozó I-Quick T-Quick IP68

Gyorscsatlakozó működtető karral a kábelek gyors, szerszám nélküli csatlakoztatásához.

Szín: fekete
Anyaga: Polikarbonát

Cikkszám:	1730.03001.1970	I-Quick 3pol.	EAN
Cikkszám:	1730.03002.1970	T-Quick 3pol.	9008954765229
Cikkszám:	1730.05001.1970	I-Quick 5pol.	9008954765236
			9008954864908

Elektromos adatok:

Típus:	I-Quick 3pol.	T-Quick 3pol.	I-Quick 5pol.
Névleges feszültség:	450 V AC	450 V AC	450V AC
Névleges áram:	24A	24A	24A
Kábel bemenet:	Ø6-11mm	Ø6-11mm	Ø6-11mm
Kábel keresztmetszet:	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²	0,5-2,5mm ²



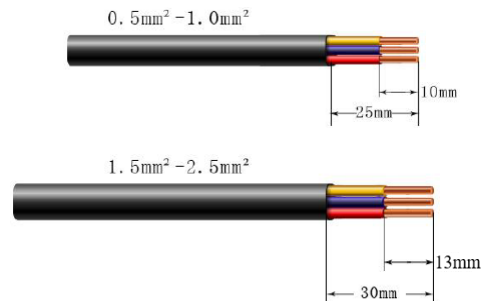
Ház adatai

Szín: fekete
Ház anyaga: polikarbonát
Csatlakozó anyaga: sárgaréz
Tömítőgyűrűk anyaga: szilikon

Halogénmentes: igen
UV stabil: igen
Égésgátló: igen

Védelmi osztály: IP68
Üzemi hőmérséklet: -40 és 105°C között

Szerelés



Méretetek

Øxm = átmérő x magasság x hxsxm / hosszúság x szélesség x magasság

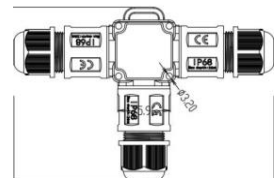
I-Quick

3pol. Øxm 25 x 77mm
5pol. Øxm 29 x 117mm



T-Quick

3pol. hxsxm 128 x 86 x 26mm



A készülék biztonságos üzemeltetése csak akkor garantált, ha betartják a biztonsági és használati utasításokat.

Ezt a terméket csak rendeltetészerűen szabad beszerelni és üzemeltetni – minden egyéb beszerelés és üzemeltetés helytelennek és veszélyesnek minősül.

A telepítést csak szakképzett személyzet végezheti el az érvényes biztonsági rendszabályok és előírások betartásával.

A hálózati feszültséget le kell kapcsolni, mielőtt a készüléket beépítené vagy bármilyen egyéb beavatkozást végezne.

A készüléken semmilyen módosítást nem szabad végezni. Bármilyen átalakítás érvényteleníti a garanciát, és veszélyessé teheti a terméket.